السيد محمد رشيد رضا

الوحي المحمدي

ثبوت النبوة بالقرآن ودعوة شعوب المدنية إلى الإسلام

دين الأخوة الإنسانية والسلام

عز الدين

صد الكنيسة عن الاسلام وبغيه عوجا

ان رجال الكنيسة لم يجدوا مايصدون به أتباعها عن الاسلام بعد أن رأوه قد قضى على الوثنية والمجوسية، وكاد يقضي على النصرانية في الشرق، ثم امتد نوره إلى الغرب، إلا تأليف الكتب ونظم الاشعار والاغاني في ذم الاسلام ونبيه وكتابه بالافك والبهتان، وفحش الكلام، الذي يدل على أن هؤلاء المتدينين أكذب البشر، وأشدهم عداوة للحق والفضيلة في سبيل رياستهم التي يتبرأ منها المسيح عليه صلوات الله وسلامه

وقد كان أتباعهم يصدقون ما يقولون ويكتبون، ويتهيجون بما ينظمون وينشدون، حتى إذا ما اطلع بعضهم على كتب الاسلام ورأوا المسلمين وعاشروهم فضحوهم أقبح الفضائح، كما ترى في كتاب (الاسلام خواطر وسوانح) للكونت دي كاستري، وكما ترى في الكتاب الفرنسي الذي ظهر في هذا العهد باسم (حياة محمد) للمسيو درمنغام وهذان الكاتبان الفرنسيان من طائفة الكاثوليك اللاتين، وقد صرحا كغيرهما بأن كنيستهم هي البادئة بالظلم والعدوان، والافك والبهتان، واعترفا بأدب المسلمين في الدفاع [1]

---

[1] قال موسيو درمنغام في كتابه (حياة محمد) ما ترجمته العربية بقلم الدكتور محمد بك حسين هيكل: لما نشبت الحرب بين الاسلام والمسيحية اتسعت هوة الخلف وسوء الفهم بطبيعة الحال وازدادت حدة، ويجب أن يعترف الانسان بأن الغربيين كانوا السابقين إلى أكبر الخلاف. فمن المجادلين البيزنطيين الذين أوقروا الاسلام احتقاراً من غير أن يكلفوا أنفسهم - فيما خلا جان داماسين - مؤنة دراسته، ولم يحارب الكتاب والنظامون (يعني الشعراء) مسلمي الاندلس إلا بأسخف المثالب، فقد زعموا محمداً لص ناقة (أي ابل) وزعموه منهالكا على اللهو، وزعموه ساحراً، وزعموه رئيس عصابة من قطاع الطرق، بل زعموه قسا روماني مغيظا ان لم ينتخب لكرسي البابوية ... وحسبه بعضهم إلها زائفا، يقرب له عباده الضحايا البشرية، وان =

ولما ظهرت طائفة البروتستانت وغلب مذهبها في شعوب الانجلوسكسون والجرمان، وكان الفضل في دعوتهم الاصلاحية لما انعكس على أوربة من نور الاسلام، لم يضعف قسوسهم ودعاتهم (المبشرون) عن افتراء الكذب، ولا نجلوا فيه بشيء من النزاهة والادب. والذي نراه في هذا العصر من مطاعنهم وافترائهم وسوء أدبهم أشد مما نراه من غيرهم، ولكن الذين أنصفوا الاسلام من أحرار علمائهم أصرح قولا، ولعلهم أكثر من اللاتين عددا، وكذلك الذين اهتدوا به، وسبب ذلك أن الحرية والاستقلال في تربيتهم أقوى، وسيكونون هم الذين ينشرون الاسلام في أوربة والولايات المتحدة الاميركانية ثم في سائر العالم كما جزم العلامة برناردشو الانكليزي في كتابه الحياة الزوجية (واشتهر عنه هذا ونقلته صحف الاقطار الاسلامية)

= جيبر دنوجين نفسه وهو رجل جدلي ذكر أن محمداً مات في نوبة سكر بين (كذا) وان جسده وجد ملقى على كوم من الروث وقد أكلت منه الخنازير، وذلك ليفسر السبب الذي من اجله حرم الخمر وحرم لحم ذلك الحيوان ... وذهبت الاغنيات الى حد أن جعلت محمداً صنما من ذهب، وجعلت المساجد الاسلامية براني (معابد أصنام) ملأى بالتماثيل والصور. وقد تحدث واضع أغنية انطاكية حديث من رأى صنم «ماهوم» مصنوعا من ذهب ومن فضة خالصين وقد جلس فوق فيل على مقعد من الفسيفساء، وأما أغنية رولان التي تصور فرسان شارلمان يحطمون الاوثان الاسلامية فتزعم أن مسلمي الاندلس يعبدون ثالوثا مكونا من ترفجان وماهوم (هو ماهوم ويعنون به محمداً) وابولون. وتحسب «اغنية محمد» ان الاسلام يبيح للمرأة تعدد الازواج. وقد ظلت حياة الاحقاد والخرافات قوية متشبثة بالحياة، فمنذ رودلف دلوهيم إلى وقتنا الحاضر قام نيكولا دكيز وفيفس ومراتشي وهوتنجر وبيلياتلار وبريد وغيرهم فوصفوا محمداً بأنه دجال والاسلام بأنه مجموعة من الهرطقات (الكفر) كلها، وأنه من عمل الشيطان، والمسلمين بأنهم وحوش، والقرآن بأنه نسيج من المتناقضات اه المراد منه على كثرته، وإبهام في ترجمته، وهو قليل من إسرافهم وتراجع ترجمة كتاب (الاسلام: خواطر وسوانح) العربية لأحمد فتحي زغلول

الوحی المحمدی

از

علامہ سید رشید رضا
(مدیر المنار)

ترجمہ

حافظ سید رشید احمد ارشد ایم اے
(لیکچرار شعبہ عربی کراچی یونیورسٹی)

ناشرین

شیخ غلام علی اینڈ سنز، پرنٹرز پبلشرز

لاہور ———— کراچی

جانے تو انھوں نے اپنے پیروؤں کو اسلام سے دور رکھنے کے لیے اسلام اس کے نبی اور اس کی کتاب کے خلاف جھوٹے الزامات تراشے۔ اور غلط قسم کے شبہے [illegible] جھوٹی کتابیں اشعار اور لٹریچر لکھنے شروع کیے۔ اس طرح انھوں نے یہ ثابت کر دیا کہ یہ تمام شبہات پیدا کرنا سب سے زیادہ بڑے بلکہ یہی دین اور صداقت کے سب سے بڑے دشمن ہیں یہ سب کچھ انھوں نے اپنے اقتدار کو باقی رکھنے کے لیے کیا۔ حضرت مسیح علیہ السلام ان سے بالکل بری ہیں ان کے پیرو جو کچھ وہ کہتے ہیں اور لکھتے تھے انھیں صحیح سمجھتے۔ [illegible] کی نظروں میں اشتعال کو سن کر جوش میں آ جاتے تھے یہاں تک کہ جب کچھ لوگوں کو اسلامی کتابوں کو پڑھنے اور مسلمانوں سے ملنے جلنے کا موقع ملا تو انھوں نے اہل کلیسا کی اچھی طرح خبر لی۔ جیسا کہ تم اسلام اور اس کی تاریخ میں ملاحظہ کرو گے جو کاؤنٹ ڈی کاسٹری کی لکھی ہوئی ہے۔ اس طرح مسیو [illegible] کی کتاب "حیات محمد" فرنچ میں ہے یہ صاحب مصنف رومن کیتھولک فرقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ دوسرے لوگوں کی طرح انھوں نے کھلم کھلا لکھا ہے کہ ان کے کلیسا ہی نے اسلام پر ظلم، جھوٹ اور بہتان کا طومار باندھنے میں بڑا حصہ لیا ہے اور مسلمان [illegible] رہنے میں ادب و تہذیب کے دائرے میں رہے ہیں [illegible]۔

۱؎ مسیو [illegible] اپنی کتاب "حیات محمد" میں [illegible] کے عربی ترجمہ ڈاکٹر [illegible] کے ذریعہ یہ ترجمہ منقول ہے۔

[illegible] اسلام [illegible] میں جنگ [illegible] کی طرح [illegible] اور غلط فہمیوں [illegible] انسان کو اس بات کا [illegible] کر لینا چاہیے کہ [illegible] لوگ ہی [illegible] تھے۔ [illegible] کے علاوہ [illegible] نے اسلام کے [illegible] اٹھائے [illegible] کے [illegible] مسلمانوں [illegible] کے ساتھ [illegible] کے ساتھ [illegible] انھوں نے [illegible] کر لیا تھا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] اور [illegible] کے [illegible] وفات [illegible] کی [illegible] سمجھتے تھے [illegible] کا [illegible] کے لیے [illegible] کیا [illegible] کے خیال میں آپ [illegible] پر [illegible] حیثیت [illegible] تھا [illegible] حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] کی وفات [illegible] مسلمانوں [illegible] کو [illegible] تھا۔ اس [illegible] لکھا تھا [illegible]

آخر کار پروٹسٹنٹ فرقہ نمودار ہوا اور اس کا مذہب اینگلو سیکسن اور جرمن قوم میں پھیل گیا۔ اس کی مقبولیت کی وجہ یہ تھی کہ ان کی اصلاحی تحریک پر مذہب اسلام کا عکس پڑا تھا۔ بہر حال اس مذہب کے پادریوں اور مشنریوں نے بھی وہ دروغ گوئی اور الزام تراشی میں کمی نہیں کی اور اسلام کے معاملے میں کسی قسم کا ادب و احترام روا نہیں رکھا بلکہ دور حاضر میں یہی فرقہ دوسرے فرقوں سے بہت زیادہ گستاخانہ طعن و تشنیع میں مصروف ہے۔ مگر ان کے آزاد خیال علماء کی ایک جماعت رومن کیتھولک فرقہ سے زیادہ تعداد میں ایسی بھی ہے جنھوں نے صاف اور واضح الفاظ میں اسلام کے ساتھ انصاف کیا ہے اور اس سے ہمارے [illegible] بھی ہوتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی تربیت میں آزادی اور مستقل مزاجی بہت مستحکم تھی عنقریب یہی لوگ یورپ اور سیاست کے متحدہ امریکہ اور تمام دنیا میں اسلام کی شہادت دیں گے جیسا کہ مسٹر [illegible] نے اپنی کتاب "حیات زوجیت" میں یقین کے

(بقیہ [illegible])

[illegible] اسلام میں خرابی اور اس [illegible] کے [illegible] ہونے کا سبب بنا سکے۔ [illegible] میں قربانی [illegible] کیا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طلائی بت بنا دیا گیا اور اسلامی صاحب کو بت خانہ قرار دیا گیا جس پر [illegible] ہیں۔ [illegible] کے مولف نے اس آدمی کی گفتگو نقل کی ہے جس نے امام [illegible] کا بت خاص [illegible] کا [illegible] کیا تھا وہ [illegible] ہاتھی پر سوار تھا۔ [illegible] کے [illegible] میں لکھا گیا ہے کہ بادشاہ [illegible] کے مشہور اسلامی [illegible] ہیں۔ اس شخص نے دعویٰ کیا ہے کہ مسلمان [illegible] ایک [illegible] کی عبادت کرتے تھے جو [illegible] اور [illegible] سے [illegible] کا [illegible] کرتا ہے کہ اسلام عورت کو متعدد شوہر [illegible] کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ الغرض اسی طرح [illegible] خرافات کا [illegible] ہے۔ [illegible] کے زمانے سے لے کر آج تک [illegible] جیسے سب نے یہی کہا [illegible] اسلام شیطانی کام ہے۔ مسلمان وحشی ہیں اور قرآن خرافات کا مجموعہ ہے [illegible] کے ترجمہ [illegible] کتاب [illegible] خلاصہ [illegible]

(مترجم)